

EHSV:
most mezi Evropou
a organizovanou
občanskou společností

Na evropské úrovni je EHSV institucionálním prostorem pro konzultace s organizovanou občanskou společností, pro její zastupování, informování a vyjadřování jejích názorů. Výbor umožňuje, aby se zástupci hospodářských, sociálních a občanských organizací členských států stali nedílnou součástí procesu vytváření politik a přípravy rozhodování na úrovni Společenství. Byl zřízen Římskou smlouvou v roce 1957 a jeho úloha byla potvrzena a posílena Smlouvou z Nice, jakož i ustanoveními návrhu Ústavy o participativní demokracii a občanském dialogu.

Výbor je především poradním orgánem, jehož hlavním posláním je plnit funkci poradce pro Radu Evropské unie, Evropskou komisi a Evropský parlament. Je povinně konzultován v případech, kdy to stanovují Smlouvy, ale je stále častěji žádán, aby před přijetím návrhů či politických rozhodnutí vypracoval průzkumná stanoviska. Může též vydat stanoviska z vlastní iniciativy nebo vypracovat informační zprávy. Výbor je navíc velice aktivní v oblasti vnějších vztahů a navazuje a udržuje styky se zástupci občanské společnosti v třetích zemích.

Během mého funkčního období bude muset Evropská unie čelit důležitým výzvám. Schválení Ústavní smlouvy a provádění Lisabonské strategie se neobejdou bez široké diskuse o budoucnosti Evropy. Jedním z hlavních bodů této diskuse bude opětné stanovení hodnot a evropských cílů, které jsou nám společné. Ty leží v základu společné evropské kultury, jež nesmí zůstat výsadou elity.

Organizovaná občanská společnost je klíčem k celé této problematice. V prostředí, v němž jsou její kořeny, se o společných hodnotách nejen hovoří, ale jsou i součástí života. Tato „kultura života“ může vést k vytvoření evropského citění a identity. Náš Výbor je odhodlán v souladu se svou úlohou „mostu“ mezi Evropou a organizovanou občanskou společností přispět ke sjednocení evropské politiky a občanské společnosti.

A handwritten signature in dark ink, reading "Anne Marie Sibourd". The signature is written in a cursive, flowing style.



Paní Anne-Marie Sigmund, předsedkyně Evropského hospodářského a sociálního výboru

Úvodní poznámka

V souladu s ustanoveními Smluv probíhá v Evropském hospodářském a sociálním výboru každé čtyři roky pravidelná obměna členů. Poslední obměna, která se konala v říjnu 2002, určila složení Výboru až do září roku 2006. Veškerá rozhodnutí týkající se orgánů Evropského hospodářského a sociálního výboru, jako je volba předsedy, dvou místopředsedů, členů předsednictva, předsedů skupin a specializovaných sekcí, se přijímají na období dvou let. Informace v úvodní části se vztahují na období od října 2004 do září 2006.

Obsah

| | |
|--|----|
| EHSV: most mezi Evropou a organizovanou občanskou společností | 7 |
| Úkoly, struktura a fungování | 9 |
| • Úkoly a nástroje činnosti | 9 |
| • Členové | 10 |
| • Předsednictví a předsednictvo | 11 |
| • Rozpočtová skupina | 12 |
| • Komunikační skupina | 12 |
| • Skupina kvestorů | 12 |
| • Skupiny | 13 |
| – Skupina Zaměstnavatelé (Skupina I) | 13 |
| – Skupina Zaměstnanci (Skupina II) | 14 |
| – Skupina Různé zájmy (Skupina III) | 16 |
| • Specializované sekce | 17 |
| • Plenární shromáždění | 23 |
| • Generální tajemník | 24 |
| EHSV: šířitel evropské myšlenky | 25 |
| • Evropa | 25 |
| – Rumunsko, Bulharsko, Turecko | 26 |
| – Západobalkánské země | 26 |
| – Východoevropští sousedé včetně Ruska | 26 |
| – Evropský hospodářský prostor | 27 |
| • Evropsko-středozemní partnerství | 27 |
| • Africké, karibské a tichomořské země | 27 |
| • Latinská Amerika | 28 |
| • Indie | 28 |
| • Čína | 29 |
| • Mezinárodní obchod | 29 |
| • Mezinárodní organizace | 29 |
| • „Strukturovaný dialog“ rozvíjený EHSV | 30 |
| Obecné informace | 32 |
| • EHSV – výsadní prostředník mezi evropskými institucemi a organizovanou občanskou společností | 32 |
| • EHSV a Evropská ústava | 32 |
| • Spolupráce mezi EHSV, hospodářskými a sociálními radami a obdobnými institucemi v členských státech | 33 |
| • EHSV vám otevírá své dveře | 35 |
| • Internetové stránky | 36 |
| • Publikace a různé dokumenty | 36 |
| Práce Výboru z posledních let | 37 |
| • Hlavní stanoviska z vlastní iniciativy a průzkumná stanoviska vypracovaná Výborem v období 2003–2004 | 37 |
| • Hlavní publikace (brožury, sešity a prospekty) z období 2003–2004 | 40 |

EHSV: most mezi Evropou a organizovanou občanskou společností

Podle smluv je Evropský hospodářský a sociální výbor místem, ve kterém jsou zastoupeny a mohou se vyjadřovat „různé hospodářské a sociální složky organizované občanské společnosti“.

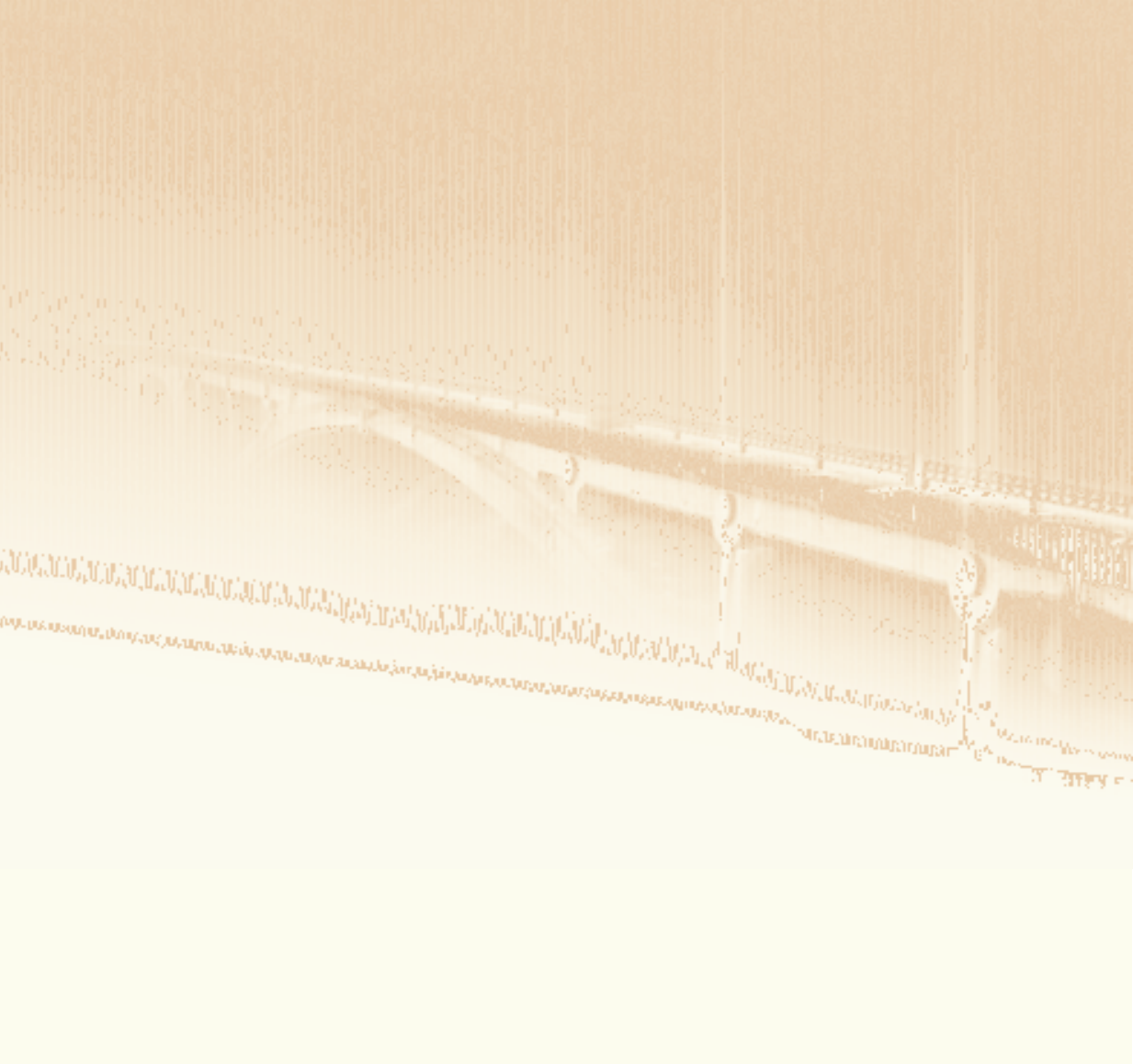
Výbor skutečně zaujímá zvláštní místo v rozhodovacím procesu Společenství. V trojúhelníku „evropské správy“ – Evropské komise, Evropského parlamentu a Rady – představuje shromáždění aktérů hospodářského a sociálního života. Je výsadním prostorem pro zastupování, informování a vyjadřování názorů organizací zastupujících občanskou společnost členských států. Členové Výboru, kteří se nazývají „poradci“, jsou nedílnou součástí procesu vytváření politik a přípravy rozhodnutí na úrovni Společenství.

Výbor klade na první místo obecný zájem a dynamický konsensus, k němuž nejčastěji dospívá ve svých stanoviscích a který je výsledkem skloubení počátečních postojů, často rozdílných, ba přímo protikladných. Toto úsilí o shodu a soustavné hledání kompromisu mobilizuje zástupce zaměstnavatelských organizací, včetně veřejnoprávních podniků (Skupina I), zaměstnanců (Skupina II), ale také – a v tom je specifičnost EHSV – dalších složek organizované občanské společnosti (Skupina III). Konzultace s Výborem umožňuje rozhodovacím orgánům Společenství na jedné straně hlouběji se seznámit s dopady návrhů Komise na ty, jichž se bezprostředně týkají, a na straně druhé určit možné nebo nutné úpravy návrhů, aby tato opatření dosáhla co nejširší podpory veřejného mínění a občanů.

Vedle této poradní činnosti zakotvené ve Smlouvě se Výbor rovněž vyjadřuje k tématům, která nejsou institucemi dostatečně či vůbec brána v úvahu, a to prostřednictvím stanovisek z vlastní iniciativy nebo informačních zpráv. V mnoha případech tyto interpelace, analýzy nebo návrhy, které takto Výbor předloží, přimějí Komisi, aby předložila návrhy právních aktů týkající se dané záležitosti.

Ve snaze posílit tuto spolupráci mezi institucemi byl v září 2001 podepsán protokol s Komisí, jehož platnost bude prodloužena v roce 2005. Tato dohoda umožňuje Komisi zejména požádat Výbor o průzkumné stanovisko k určitému tématu ještě před vypracováním svého vlastního návrhu. Poradní funkce Výboru se takto účelně uplatňuje již v rané fázi rozhodovacího procesu.

Vysoká odbornost, dialog, vyjednávání, zviditelnění rozdílných přístupů a hledání shody zvyšují kvalitu a důvěryhodnost politického rozhodování Společenství tím, že zvyšují jeho srozumitelnost a přijatelnost pro evropské občany, jakož i transparentnost, která je v demokratické společnosti nutností. Participativní demokracie tak obohacuje



zastupitelskou parlamentní demokracii tím, že dává různým hospodářským a sociálním složkám organizované občanské společnosti příležitost vyjádřit svůj názor.

Z výzev, které dnes stojí před Evropskou unií, vyplývá rostoucí význam Výboru a přidaná hodnota, kterou vytváří v rámci institucionální struktury Společenství. Jedná se o tak důležité otázky, že vyžadují účast všech občanů a v první řadě těch, kteří jsou zapojeni do hospodářské a sociální reality své země a podílejí se na běhu evropské společnosti.

Výbor jako prostor pro dialog, konfrontaci a dohodu přispívá k plnění požadavku na zlepšení možnosti demokraticky vyjádřit svůj názor v rámci budování Evropské unie a jejího přibližování se k občanům. Přispívá tak k posílení demokratické legitimacy Unie, jakož i k rozvíjení povědomí o evropských záležitostech a představuje skutečný most mezi Evropou a organizacemi občanské společnosti v Unii.

Úkoly, struktura a fungování

Úkoly a nástroje činnosti

EHSV je pověřen třemi základními úkoly:

- *zajišťovat poradní funkci pro tři hlavní instituce (Parlament, Rada, Komise);*
- *umožnit jak na úrovni států, tak na evropské úrovni širší souhlas organizované občanské společnosti Unie s projektem evropské integrace, zvýšit její účast v tomto projektu a přispívat k přiblížování Evropy k občanům;*
- *posílit úlohu organizované občanské společnosti v zemích nebo geografických celcích (či v seskupeních zemí) mimo Společenství, kde Výbor navázal a rozvíjí existující vztahy a strukturovaný dialog s organizacemi občanské společnosti, především se sociálními partnery, a podporovat v těchto zemích zřízení poradních orgánů vycházejících z jeho modelu.*

Hlavním nástrojem EHSV k plnění těchto úkolů je možnost vydávat tři typy stanovisek:

- *stanoviska na žádost Komise, Rady a Parlamentu;*
- *stanoviska z vlastní iniciativy, která umožňují Výboru vyjádřit se ve všech případech, kdy to uzná za vhodné;*
- *průzkumná stanoviska v případech, kdy má na žádost Evropské komise, Evropského parlamentu či dokonce předsednictví Unie prozkoumat stanovené téma a předložit v dané věci návrhy, které mohou v konečném důsledku vést Komisi k vypracování návrhu právního aktu.*

Výbor může rovněž pověřit jednu ze svých specializovaných sekcí vypracováním informační zprávy k určité otázce obecného zájmu či k otázce, která je právě aktuální. Může také na návrh jedné ze skupin vydat usnesení k libovolné otázce spadající do jeho působnosti.

Členové

Smlouva stanovuje, že „Výbor se skládá ze zástupců různých hospodářských a sociálních složek organizované občanské společnosti, zejména výrobců, zemědělců, dopravců, zaměstnanců, obchodníků a řemeslníků, příslušníků svobodných povolání, spotřebitelů a veřejnosti“.

Výbor má 317 členů, kteří jsou rozděleni takto:



| | |
|---------------------|----|
| Belgie: | 12 |
| Česká republika: | 12 |
| Dánsko: | 9 |
| Německo: | 24 |
| Estonsko: | 7 |
| Řecko: | 12 |
| Španělsko: | 21 |
| Francie: | 24 |
| Irsko: | 9 |
| Itálie: | 24 |
| Kypr: | 6 |
| Lotyšsko: | 7 |
| Litva: | 9 |
| Lucembursko: | 6 |
| Maďarsko: | 12 |
| Malta: | 5 |
| Nizozemsko: | 12 |
| Rakousko: | 12 |
| Polsko: | 21 |
| Portugalsko: | 12 |
| Slovensko: | 7 |
| Slovensko: | 9 |
| Finsko: | 9 |
| Švédsko: | 12 |
| Spojené království: | 24 |

Členy Výboru navrhnou vlády členských států a Rada Evropské unie je jmenuje na čtyřleté funkční období. Jejich mandát je obnovitelný.

Členové Výboru, kteří ve svých zemích vykonávají profesní činnost, se sjíždějí do Bruselu pouze na pracovní zasedání.



Foto: Goddheive Vandamme

Paní Anne-Marie Sigmund,
předsedkyně Evropského
hospodářského a sociálního
výboru

Předsednictví a Předsednictvo

Výbor volí svého předsedu a Předsednictvo na dobu dvou let.

Předseda řídí zasedání Předsednictva, udržuje vztahy s evropskými institucemi a zastupuje EHSV navenek. Pravidelně se mu dostává oficiálního přijetí od hlav států a vlád členských zemí.

Jeden místopředseda řídí Rozpočtovou skupinu Výboru a druhý místopředseda Komunikační skupinu.

Předsednictvo má 37 členů. Kromě předsedy, dvou místopředsedů, tří předsedů skupin a šesti předsedů specializovaných sekcí v něm zasedá 25 členů přímo volených shromážděním. Jeho základním úkolem je organizace činnosti Výboru. Volby a jmenování probíhají tak, aby byl v Předsednictvu zastoupen každý členský stát.

V období od října 2004 do září 2006 zasedá Předsednictvo v tomto složení:

Předsedkyně: Anne-Marie SIGMUND (*Skupina III – Rakousko*)

Místopředsedové: Roger BRIESCH (*Skupina II – Francie*)
Dimitrios DIMITRIADIS (*Skupina I – Řecko*)

Členové:

Grace ATTARD (*Skupina III – Malta*)

Liina CARR (*Skupina II – Estonsko*)

Georgios DASSIS (*Skupina II – Řecko*)

John DONNELLY (*Skupina III – Irsko*)

Joseph EWERT (*Skupina III – Lucembursko*)

Alexander GRAF von SCHWERIN (*Skupina II – Německo*)

Bernardo H. BATALLER (*Skupina III – Španělsko*)

Derek HUNTER (*Skupina II – Spojené království*)

Demetris KITTENIS (*Skupina II – Kypr*)

Henri MALOSSE (*Skupina I – Francie*)

Gintaras MORKIS (*Skupina I – Lotyšsko*)

Staffan NILSSON (*Skupina III – Švédsko*)

Adrien BEDOSSA (*Skupina III – Francie*)

Henriks DANUSĒVIČS (*Skupina III – Litva*)

Ann DAVISON (*Skupina III – Spojené království*)

José Maria E. MOYANO (*Skupina I – Španělsko*)

Göke FRERICHS (*Skupina I – Německo*)

Filip HAMRO-DROTZ (*Skupina I – Finsko*)

Jean François HOFFELT (*Skupina III – Belgie*)

Søren KARGAARD (*Skupina II – Dánsko*)

Johannes KLEEMAN (*Skupina I – Rakousko*)

Peter MIHÓK (*Skupina I – Slovensko*)

Jarosław MULEWICZ (*Skupina I – Polsko*)

Martin NOSE (*Skupina III – Slovinsko*)

Jorge PEGADO LIZ (*Skupina III – Portugalsko*)

Giacomo REGALDO (*Skupina I – Itálie*)

Mario SEPI (*Skupina II – Itálie*)

János TÓTH (*Skupina III – Maďarsko*)

Clive WILKINSON (*Skupina I – Spojené království*)

Josly PIETTE (*Skupina II – Belgie*)

Metka ROKSANDIĆ (*Skupina II – Slovinsko*)

Dana ŠTECHOVÁ (*Skupina II – Česká republika*)

Joost Van IERSEL (*Skupina I – Nizozemí*)

José Maria ZUFIAUR (*Skupina II – Španělsko*)

Generální tajemník:

Patrick VENTURINI



Rozpočtová skupina

Předsednictvo sestavuje ze svých členů Rozpočtovou skupinu, která má 9 členů a jejímž úkolem je pomáhat Předsednictvu při přijímání rozhodnutí týkajících se finančních a rozpočtových záležitostí.

Předsedou Rozpočtové skupiny je jeden ze dvou místopředsedů,
pan Dimitrios DIMITRIADIS (Skupina I – Řecko).

Komunikační skupina

Předsednictvo sestavuje devítičlennou Komunikační skupinu, jejímž úkolem je pomáhat při uskutečňování strategického komunikačního plánu, který byl schválen na období 2001–2005. Předsedou Komunikační skupiny je jeden ze dvou místopředsedů,
pan Roger BRIESCH (Skupina II – Francie).



Skupina kvestorů

Na návrh Předsednictva jmenuje Plenární shromáždění tři kvestory. Jejich hlavním úkolem je sledovat uplatňování statutu členů a dbát na jeho správné plnění.

Skupiny

Jednací řád stanovuje, že členové Výboru tvoří tři skupiny, které zastupují zaměstnavatele, zaměstnance a další hospodářské a sociální složky organizované občanské společnosti. Každý člen si sám zvolí skupinu, do níž si přeje se zapojit (*). Úlohu a způsob fungování skupin určuje jednací řád.

(* Dva členové nepatří do žádné skupiny.)



Skupina Zaměstnavatelé (Skupina I)

Předseda: Giacomo REGALDO (Itálie)

Místopředsedové:

Renate HORNUNG-DRAUS (Německo)

Manuel Eugenio CAVALEIRO BRANDÃO (Portugalsko)

Antal CSUPOORT (Maďarsko)

Filip HAMRO-DROTZ (Finsko)

José Isaias RODRÍGUEZ GARCÍA-CARO (Španělsko)

Skupina Zaměstnavatelé (Skupina I) se skládá z členů zastupujících soukromý i veřejný průmyslový sektor, malé a střední podniky, hospodářské komory, velkoobchod a maloobchod, finanční služby, dopravu a zemědělství.

Skupina I udržuje trvalé styky s UNICE (Svazem evropských konfederací průmyslu a zaměstnavatelů), CEEP (Evropským centrem podniků s veřejnou účastí), Eurochambres (Stálou konferencí evropských obchodních a průmyslových komor), Eurocommerce (zastoupením velkoobchodu, maloobchodu a mezinárodního obchodu) a podle okolností i s mnoha organizacemi různých průmyslových odvětví na evropské úrovni.

V obecné rovině odráží politika prosazovaná Skupinou I pohled průmyslových federací a podporuje rozvoj Evropské unie, jejímž základním principem je otevřená tržní ekonomika s volnou hospodářskou soutěží, zajišťující svobodu podnikání a volný pohyb na jednotném trhu, protože právě to je podle jejího mínění přímá cesta k hospodářskému růstu, konkurenceschopnosti a zaměstnanosti.

Skupina I kromě toho chápe hospodářskou a měnovou unii jako základní etapu pro budování Evropy jako silné hospodářské mocnosti a pro zajištění zdravého rozvoje světového obchodu.

Skupina Zaměstnavatelé je přesvědčena, že pro Evropský hospodářský a sociální výbor s jeho tripartitní strukturou je prvořadým úkolem plnit úlohu poradce evropských institucí a sloužit jako fórum poskytující podnikům a občanům Unie možnost podílet se na procesu

konzultací prostřednictvím organizací, které je zastupují. Způsob, jakým dospívá ke konsensu všech sociálně-ekonomických seskupení ohledně praktické proveditelnosti politik Unie, by měl sloužit jako příklad pro celou evropskou společnost.

Skupina též rozvíjí vztahy s organizacemi zaměstnavatelů v zemích kandidujících na členství v Evropské unii a v dalších zemích mimo Společenství.



Skupina Zaměstnanci (Skupina II)

Předseda: Mario SEPI (Itálie)

Místopředsedové:

Maria Candelas SÁNCHEZ MIGUEL (*Španělsko*)

Josly PIETTE (*Belgie*)

Heinz PUTZHAMMER (*Německo*)

Peteris KRĪGERS (*Lotyšsko*)

Skupina „Zaměstnanci“ (Skupina II) EHSV se skládá z členů vyslaných národními odborovými organizacemi pracujících, jak konfederacemi, tak federacemi jednotlivých sektorů.

V důsledku historického rozšíření 1. května 2004 se Skupina II v současné době sestává ze 110 členů (z nichž třetina jsou ženy), kteří zastupují 25 zemí EU a více než 80 národních odborových organizací.

Převážná většina těchto organizací jsou členy Evropské odborové konfederace (EOK) nebo jejích sektorových federací, což znamená, že největší část poradců Skupiny jsou členy EOK. Někteří jsou též členy Evropské konfederace řídicích pracovníků (CEC).

Nejdůležitějším cílem skupiny Zaměstnanci vždy bylo přispívat ke zlepšování životních a pracovních podmínek občanů, k občanskému a lidskému pokroku pro všechny občany Evropské unie a ke skutečné solidaritě se zaměstnanci a obyvateli ostatních kontinentů.

V tomto duchu Skupina II, která trvale usiluje jak o rozšiřování, tak o upevňování Evropské unie, soustavně přispívá k rozrůstání prostoru svobody a demokracie, posilování solidarity a sociální soudržnosti jako základních podmínek k zajištění skutečné účasti občanů v životě Evropy.

Skupina II se podílí na institucionální činnosti EHSV a zejména na vypracovávání stanovisek, přičemž neztrácí ze zřetele cíl solidarity a ostatní důležité priority vydvíhané evropským odborovým hnutím, mezi něž patří:

- sociální dimenze rozšířené Unie, založené na plné zaměstnanosti a na prosazení evropského sociálního modelu a jeho nejvýznamnějšího přínosu (sociální dialog, ochrana a sociální soudržnost, úloha služeb veřejného zájmu atd.);
- potvrzení všech práv, které obsahuje Charta základních práv EU a jež se nakonec stala součástí nové Ústavní smlouvy EU;
- zlepšení životních a pracovních podmínek, jakož i dodržování práv pracujících a odborových organizací (právo na informace, konzultování zaměstnanců atd.) s cílem vytvořit systém evropských průmyslových vztahů;
- evropská hospodářská správa, již se účastní sociální partneři a ostatní významní aktéři občanské společnosti, jako základní nástroj k plnění velkých úkolů trvale udržitelného rozvoje, jež vytyčila Lisabonská strategie;
- závazek učinit z EU skutečného mezinárodního aktéra, který je schopný prosazovat mír a spravedlnost ve světě, jakož i závazek týkající se sociální dimenze globalizace.

Pouze posílená EU dokáže plnit požadavky vznesené na Evropu a její sociální model, jakož i na celý svět. S přesvědčením, že výrazným posílením Evropské unie lze dosáhnout významných pokroků v oblasti zaměstnanosti, vzdělávání, životních a pracovních podmínek a svobod, a to uvnitř i vně našich hranic, bude Skupina Zaměstnanci neúnavně pokračovat ve své činnosti v tomto směru.

Skupina Zaměstnanci se vždy zasazovala za rozšíření Evropské unie a jedná tak i nadále vzhledem k ostatním kandidátským zemím. Též se domnívá, že by mělo být posíleno evropsko-středozevní partnerství a partnerství s ostatními sousedními zeměmi.

Úloha EU jako světového aktéra je pro Skupinu zásadní, jak se zřetelem na řízení globalizace a jednání s WTO, tak s ohledem na spolupráci s ostatními kontinenty. Spolu s ostatními dvěma skupinami Skupina II důsledně podporuje zřizování organizací zastupujících organizovanou občanskou společnost v různých regionech afrických, karibských a tichomořských zemí, MERCOSURU, Číny atd.

Skupina II jasně respektuje rozdělení úloh a udržuje úzké styky s Evropskou odborovou konfederací, jelikož s ní sdílí tytéž názory a mají společné evropské závazky. To se konkrétně projevuje vzájemnou účastí na důležitých akcích, jakož i v rostoucí spolupráci při společném rozhodování a iniciativách.



Skupina Různé zájmy (Skupina III)

Předseda: Staffan NILSSON (Švédsko)

Místopředsedové:

Lucia FUSCO (Itálie)

Jillian van TURNHOUT (Irsko)

Miklós BARABÁS (Maďarsko)

Evropský hospodářský a sociální výbor svým složením odráží evropskou společnost a její proměny. Existence Skupiny Různé zájmy vedle skupin Zaměstnavatelé a Zaměstnanci umožňuje Výboru, aby v celistvosti i v jednotlivostech vyjadřoval společenskou, profesní, hospodářskou a kulturní různorodost organizované občanské společnosti.

Originalita a zvláštnost, která je vlastní Skupině III, má své kořeny právě v rozmanitosti profesních kategorií, které ji tvoří: zemědělci, malé a střední podniky, řemeslníci, svobodná povolání, družstva, nezisková sdružení, sdružení na ochranu spotřebitelů, sdružení ochránců životního prostředí, sdružení pro otázky rodiny, sdružení dobrovolníků, sdružení zdravotně postižených, členové vědeckých sdružení a učitelských sborů a nevládní organizace.

Tyto různé složky spojuje vědomí, že reprezentují významnou část evropských občanů prostřednictvím socioprofesionálních organizací, v nichž jsou sdruženi, a tato odpovědnost je vždy vede k tomu, aby požadovali efektivní účast těchto sociálních a hospodářských činitelů na rozhodovacím procesu Společenství. Společným cílem všech je vytvoření skutečné evropské hospodářské a sociální demokracie.

Specializované sekce

Výbor má 6 specializovaných sekcí, které se zabývají hlavními oblastmi, na něž se vztahují Smlouvy.

Za účelem přípravy stanovisek specializované sekce obvykle zřizují ze svých členů studijní skupiny, jichž se účastní zejména zpravodaj, jemuž pomáhají experti.

Kromě toho u některých zvláštních témat, nebo u takových témat, která mohou spadat do působnosti více specializovaných sekcí, může Výbor vytvořit dočasnou strukturu *ad hoc* – podvýbor. Ten pracuje obdobným způsobem jako specializované sekce. Jeho jediným úkolem je prozkoumání specifického problému ve stanoveném časovém horizontu.



Specializovaná sekce „Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost“ (ECO)

Předseda: Georgios DASSIS (Skupina II – EL)

V oblasti měnové a hospodářské unie se sekce ECO zabývá koordinací hospodářských a měnových politik prostřednictvím stálé skupiny, která sleduje hlavní směry hospodářské politiky a jiná důležitá témata související s hospodářskou správou včetně Lisabonské strategie.

Sekce ECO je kompetentní v otázkách finančních perspektiv, vlastních zdrojů a rozpočtu Evropské unie, jakož i v otázkách statistiky.

Co se týče daňového systému, sekce ECO se zabývá problémy souvisejícími s daňovou harmonizací a sjednocováním legislativy v této oblasti.

Zabývá se též otázkami souvisejícími s finančními trhy a jejich integrací.

V oblasti hospodářské a sociální soudržnosti je sekce ECO kompetentní ve věcech regionální a strukturální politiky a politiky soudržnosti.

Sekce ECO je též zodpovědná za územní plánování a městskou politiku, jakož i za velkoměstské oblasti.



Specializovaná sekce „Jednotný trh, výroba a spotřeba“ (INT)

Předseda: Bernardo HERNÁNDEZ BATALER (*Skupina III – ES*)

Sekce INT se zabývá průmyslovou politikou (obecnou nebo jednotlivých odvětví), tržními politikami, politikou hospodářské soutěže, službami (včetně bank, obchodu, pojištění a cestovního ruchu, ale nikoli službami veřejného zájmu, jako jsou například dodávky vody nebo elektrické energie, poštovní služby atd.), malými a středními podniky, řemesly, sociálním hospodářstvím (družstvy, neziskovými sdruženími, asociacemi a nadacemi),

svobodnými povoláními, podnikovým právem, výzkumem, duševním vlastnictvím, ochranou spotřebitelů a celní unií. Sekce má navíc pod svou záštitou Středisko pro sledování jednotného trhu (SSJT).

Sekce organizuje 15. března každého roku Evropský den spotřebitelů.



Specializovaná sekce „Doprava, energetika, infrastruktura, informační společnost“ (TEN)

Předseda: Alexander-Michael GRAF von SCHWERIN
(*Skupina II – DE*)

Hlavní oblasti činnosti Specializované sekce „Doprava, energetika, infrastruktura, informační společnost“ (TEN) jsou všechny otázky týkající se různých druhů dopravy, různých způsobů výroby energie, velkých infrastrukturních sítí, informační společnosti a služeb veřejného zájmu.

Pro přípravu stanovisek (povinných, nepovinných, z vlastní iniciativy či průzkumných) sekce rozvíjí úzké kontakty s různými evropskými institucemi, jakož i s organizacemi zastupujícími občanskou společnost, kterých se tyto otázky týkají, a to v rámci schůzí sekce a studijní skupiny. Sekce též pořádá slyšení na nejdůležitější témata a posílá své zástupce na nejrůznější akce, které se konají na různých místech Evropské unie i v sousedních zemích.

Sekce se již dlouho angažuje zvláště v podpoře strukturovaného dialogu v oblasti panevropských dopravních koridorů, přičemž vychází z veřejných diskusí a prohloubené spolupráce s řídicími výbory těchto koridorů.



Specializovaná sekce „Zaměstnanost, sociální věci a občanství“ (SOC)

Předseda: Henri MALOSSE (Skupina I – FR)

Sekce SOC má široký záběr oblastí činnosti od zaměstnanosti, pracovních podmínek, zdraví a bezpečnosti na pracovišti, po veřejné zdraví, sociální ochranu, sociální pojištění, zařazení do společnosti, rovnost mezi muži a ženami, potírání diskriminace, zlepšení volného pohybu, imigraci, integraci a azyl, vzdělávání a odbornou přípravu, práva občanů a participativní demokracii v Evropské unii. Sekce SOC ve své činnosti vychází z povinných a nepovinných žádostí o vypracování stanoviska, stanovených smlouvami, ale vypracovává také průzkumná stanoviska na žádost Evropského parlamentu, Komise nebo úřadujícího předsednictví EU, jakož i stanoviska z vlastní iniciativy. Rozsah její činnosti pokrývá práci několika komisí Evropského parlamentu a generálních ředitelství Komise, čímž umožňuje globální přístup k sociální dimenzi lisabonského programu. Mezi důležitá témata, která se nedávno objevila na pracovním programu sekce SOC, patří růst zaměstnanosti a kvalita pracovních míst, vzdělávání a odborná příprava v průběhu celého života, školení a produktivita, zdraví a bezpečnost na pracovišti v nových členských státech, zdravotní péče pro seniory, zastoupení žen, zdravotně postižení, občanství EU nezaložené na národní příslušnosti („civic citizenship“). K těmto otázkám se pravidelně pořádají slyšení s experty a organizacemi občanské společnosti.



Specializovaná sekce „Zemědělství, rozvoj venkova, životní prostředí“ (NAT)

Předseda: José Maria ESPUNY MOYANO (Skupina I – ES)

Prioritními oblastmi činnosti sekce „Zemědělství, rozvoj venkova, životní prostředí“ jsou společná zemědělská politika a její reforma, nový pilíř rozvoje venkova, zdravé potraviny, společná rybářská politika a její reforma, jakož i ochrana životního prostředí.

V tomto kontextu a v rámci povinné konzultace, která je stanovena pro většinu návrhů týkajících se těchto oblastí, sekce při svých schůzích a setkáních studijních skupin rozvinula kontakty s ostatními institucemi a socioprofesionálními organizacemi, kterých se tato problematika týká. Sekce pořádá slyšení a schůze mimo sídlo Výboru, zejména v souvislosti s prioritami předsednictví Rady. Zároveň zajišťuje účast svých členů na nejdůležitějších diskuzních akcích na výše zmíněná témata.

Je třeba se též zmínit o činnosti z vlastní iniciativy, o průzkumných pracích a širokých konzultacích na zcela aktuální témata – o střednědobé revizi společné zemědělské politiky, rozvoji venkova, posílení a provádění politiky bezpečnosti potravin, provádění reformy společné rybářské politiky a diskusi o strategii trvale udržitelného rozvoje.



Specializovaná sekce „Vnější vztahy“ (REX)

Předsedkyně: Ann DAVIDSON (Skupina III – UK)

Hlavní oblasti činnosti specializované sekce pro vnější vztahy jsou obchod, rozvoj a vztahy se všemi světovými regiony a obzvláště se zeměmi a regiony, se kterými Evropská unie udržuje strukturované vztahy.

Sekce vypracovává především stanoviska z vlastní iniciativy, ale čím dál tím častěji i průzkumná stanoviska na žádost evropských institucí. V rámci vypracovávání těchto stanovisek sekce úzce spolupracuje s evropskými institucemi, představiteli organizované občanské společnosti, která v ní není zastoupena, jakož i s představiteli občanské společnosti třetích zemí.

Sekce navázala úzké vztahy s ekonomickými a sociálními partnery třetích zemí, aby s nimi diskutovala především o hospodářských a sociálních otázkách a podpořila posílení občanské společnosti. V této souvislosti se přijímají společná prohlášení určená politickým orgánům.

Vztahy s našimi partnery se udržují prostřednictvím monitorovacích výborů, smíšených poradních výborů a kontaktních skupin. Takové smíšené poradní výbory existují s Bulharskem, Rumunskem, Tureckem a zeměmi Evropského hospodářského prostoru. Rovněž existují kontaktní skupiny se západním Balkánem a s východoevropskými sousedy. Monitorovací výbory také spolupracují se svými protějšky v oblasti vztahů s africkými, karibskými a tichomořskými zeměmi, s Latinskou Amerikou a v rámci evropsko-středozevního partnerství.

Pravidelně se konají schůzky Kulatého stolu občanské společnosti EU-Indie.

Středisko pro sledování jednotného trhu (SSJT)

Středisko pro sledování jednotného trhu (SSJT) bylo zřízeno v rámci EHSV v roce 1994 s podporou Evropského parlamentu, Rady Evropské unie a Evropské komise.

Jeho úkolem je sledovat fungování jednotného trhu na úrovni aktérů a uživatelů přímo v terénu, zjišťovat případné nedostatky a navrhnout zlepšení.

Aby mohlo středisko plně vykonávat své poslání, je vybaveno interaktivní informační sítí, která shromažďuje údaje poskytované členy EHSV, jejich organizacemi a „uživateli“ jednotného trhu: databázi PRISM ("Progress Report on Initiatives in the Single Market"), http://www.esc.eu.int/omu_smo/prism/.



SSJT pořádá pravidelná slyšení v Bruselu nebo v členských zemích, jakož i v přidružených a kandidátských zemích, a to jak k otázkám obecného zaměření, tak k otázkám specifickým, za účasti partnerů, kteří se každodenně potýkají s překážkami přetrvávajícími na jednotném trhu.

Středisko pro sledování jednotného trhu má celkem 30 členů a jeho předsedou je Bryan CASSIDY.

Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)

Po padesáti letech úspěšné činnosti ve prospěch evropské integrace vypršela 23. července 2002 platnost Smlouvy o ESUO. Toto datum zároveň znamenalo počátek nové činnosti Výboru, který se zaměřil na problémy průmyslových změn na základě zkušeností získaných v oblasti uhlí a oceli. EHSV byl na návrh Evropské komise pověřen převzetím pravomocí Poradního výboru ESUO. K tomuto účelu zřídil **Poradní komisi pro průmyslové změny (CCMI)**, která se skládá z členů EHSV a v počáteční fázi z delegátů zastupujících uhelný a ocelářský průmysl. Zakládající schůze Poradní komise pro průmyslové změny se konala 28. listopadu 2002 a po dvou letech fungování byla CCMI rozšířena o další odvětví, v nichž probíhá modernizace hospodářství.



V čele CCMI je Josly PIETTE, člen Předsednictva.

Postup vypracování stanoviska Výboru

Stanovisko Výboru se zpravidla vypracovává takto:

1. Nejčastěji Rada, ale i Komise nebo Evropský parlament zašlou předsedovi Výboru žádost o stanovisko.
2. Předsednictvo Výboru pověří příslušnou specializovanou sekci přípravou práce Výboru.
3. Specializovaná sekce vytvoří ze svých členů studijní skupinu (v průměru devítičlennou) a jmenuje zpravodaje, jemuž jsou nápomocní experti (maximálně v počtu čtyř).
4. Na základě práce studijní skupiny přijme příslušná specializovaná sekce stanovisko prostou většinou hlasů a předá je předsedovi Výboru.
5. Výbor přijme prostou většinou hlasů stanovisko na plenárním zasedání, a to na základě textu předloženého příslušnou specializovanou sekci.
6. Toto stanovisko je zasláno Radě, Komisi a Evropskému parlamentu a je zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Vypracování stanoviska z vlastní iniciativy Výboru probíhá stejným způsobem, ale musí být na žádost Předsednictva předběžně schváleno Plenárním shromážděním.

Plenární shromáždění

Plenární shromáždění Výboru přijímá stanoviska prostou většinou hlasů na základě návrhu specializovaných sekcí a předává je Radě, Komisi a Parlamentu. Stanoviska Výboru se zveřejňují v *Úředním věstníku Evropské unie*. Jsou rovněž k dispozici na internetu (<http://www.esc.eu.int>) a lze je získat i na základě písemné žádosti zaslané sekretariátu (fax: (32-2) 546 97 66, e-mail: publications@esc.eu.int).

Stanoviska Výboru, ať už je právní základ konzultace jakýkoliv (povinná nebo nepovinná konzultace), jsou nezbytnou právně závaznou podmínkou pro konečné rozhodnutí Rady.





Generální tajemník

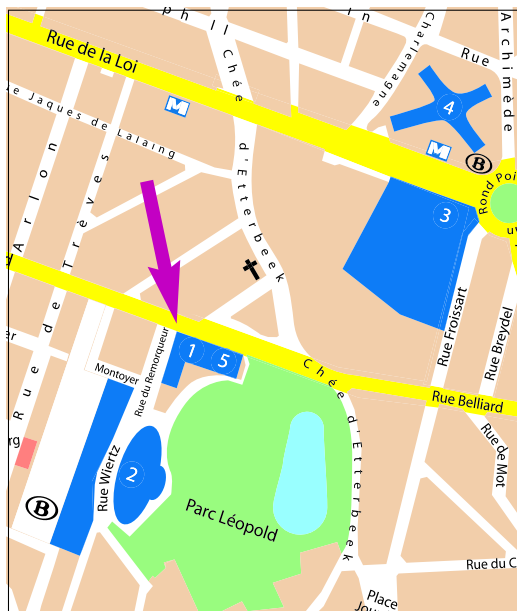
Výbor má k dispozici sekretariát v čele s generálním tajemníkem, který je při výkonu svých funkcí přímo podřízen předsedkyni jako zástupci Předsednictva Výboru.

Pan Patrick VENTURINI vykonává tuto funkci od října 1998. Jeho pětiletý mandát byl obnoven v prosinci 2002 na období 2003–2008.

V červnu 2004 se EHSV usídlilo na adrese Rue Belliard, 99, B-1040 Bruxelles, v bezprostřední blízkosti ostatních institucí (Parlamentu, Komise a Rady).

EHSV: v centru evropské čtvrti

- ① Siège du Comité économique et social européen
Headquarters of the European Economic and Social Committee
Sitz des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses
Rue Belliard, 99
- ② Siège du Parlement européen
Headquarters of the European Parliament
Sitz des Europäischen Parlaments
Rue Wiertz, 43
- ③ Siège du Conseil de l'UE
Headquarters of the Council of the European Union
Sitz des Rates der Europäischen Union
Rue de la Loi, 175
- ④ Siège de la Commission européenne
Headquarters of the European Commission
Sitz der Europäischen Kommission
Rue de la Loi, 200
- ⑤ Siège du Comité des régions
Headquarters of the Committee of the Regions
Sitz des Ausschusses der Regionen
Rue Belliard, 101



EHSV, šířitel evropské myšlenky

Rozšíření konceptu mezinárodních vztahů, které nyní zahrnují nejen vztahy mezi státy, ale i vztahy jedné společnosti ke druhé, je dnes předmětem širokého konsensu uvnitř Evropské unie i v mnoha dalších zemích světa. „Noví činitelé“ mezinárodních vztahů, zejména zástupci organizované občanské společnosti, proto musí v rostoucí míře hrát úlohu, která doplňuje působení tradičních činitelů mezinárodních vztahů.

Výbor tak přináší vedle Rady EU, Evropské komise a Evropského parlamentu vlastní jedinečný vklad do vnější politiky Evropské unie tím, že na sebe bere zodpovědnost za prostor „občanské společnosti“.

Poslání Výboru se neomezuje pouze na vydávání stanovisek a doporučení pro evropské instituce. Výbor rovněž působí přímo ve třetích zemích, v nichž navazuje dialog se zástupci organizací občanské společnosti, podporuje tradici zapojení občanů do veřejného života a přispívá k rozvoji poradních struktur občanské společnosti v těchto zemích.

Svou činností zaměřenou na podporu občanského dialogu sehrává EHSV úlohu mostu mezi občany těchto zemí a Evropskou unií a přispívá k tomu, aby se upevnil a rozvinul model pluralitní a participativní demokracie v těchto partnerských zemích.

• Evropa

EHSV byl horlivým zastáncem rozšíření Evropské unie o země střední a východní Evropy již od doby, kdy velké politické změny konce 80. let otevřely nové perspektivy pro celý region. Rovněž prokázal soustavné úsilí o sblížení s dalšími kandidátskými zeměmi, jako jsou Turecko, Kypr a Malta.

EHSV vydal řadu důležitých stanovisek týkajících se kandidátských zemí a hlavních otázek jednání o rozšíření, zejména pokud jde o jednotný trh, životní prostředí, ekonomická kritéria, sociální dopady, zemědělství, o pomoc v předvstupní fázi a o regionální spolupráci.

EHSV vytvořil smíšené poradní výbory (SPV) s Estonskem, Maďarskem, Litvou, Polskem, Českou republikou, Slovenskem a Slovinskem, ale také s Bulharskem, Rumunskem a Tureckem. Tyto strategie umožňovaly a umožňují využít odbornost a zkušenost socioprofesionálních organizací EU a těchto zemí při naplňování evropských dohod, a tím přispívat k úspěchu jednání o rozšíření v těchto zemích.

Po rozšíření, které se uskutečnilo 1. května 2004, EHSV soustředil svou politiku vzhledem k nečlenským zemím do těchto bodů:

► **Rumunsko, Bulharsko, Turecko**

Smišené poradní výbory jsou i nadále nástrojem, kterého EHSV využívá při své činnosti v procesu rozšíření o Bulharsko, Rumunsko a Turecko. SPV stále plní úlohu přenosu know-how, zkušeností a informací o dopadu společných politik a o účinném provádění *acquis* mezi EU a socioprofesionálními organizacemi těchto zemí.

Kromě řešení technických aspektů přistoupení je také nutné, aby se veřejnost jak v kandidátských, tak v členských zemích EU mohla ztotožnit s rozšířenou Evropou. Proto dělá EHSV vše, co je v jeho silách, aby prosadil a ulehčil zakládání a růst hospodářských a sociálních rad a obdobných institucí, čímž napomáhá upevnit strukturu sociálního a občanského dialogu.

► **Západobalkánské země**

EHSV přijal dvě stanoviska k „úloze občanské společnosti v rámci nové evropské strategie pro západobalkánské země“ a ke „kandidatuře Chorvatska na členství v EU“ a nyní hodlá dále pracovat na posílení vztahů se zástupci organizované občanské společnosti zemí západního Balkánu, a to zejména s jejich jednotlivými hospodářskými a sociálními výbory.

EHSV v této souvislosti klade důraz na důležitou úlohu, jež má občanská společnost v upevňování regionální integrace na jihovýchodě Evropy. Výbor zvláště usiluje o to, aby se organizovaná občanská společnost zapojila do plnění agendy ze Soluně a stabilizačních a asociačních dohod. Výbor navrhne, aby byly vytvořeny smíšené poradní výbory se zeměmi, které získají titul kandidáta na vstup.

► **Východoevropští sousedé včetně Ruska**

EHSV na základě sdělení a žádosti Komise přijal stanovisko na téma „Rozšířená Evropa – sousedství: nový rámec pro naše vztahy s východními a jižními sousedy“. Kromě toho Výbor též přijal několik stanovisek týkajících se vztahů mezi EU a Ruskem.

Rozvíjení blízkých styků mezi EHSV a organizacemi občanské společnosti východoevropských sousedů (Ruska, Ukrajiny, Moldavska a Běloruska) je dlouhodobým úkolem, pro nějž jsou významným přínosem nové členské státy se svými znalostmi a kontakty, jimiž přispívají ke strategii Unie. Výbor prohloubí vztahy se sousedními zeměmi rozšířené Evropy, aby v nich podpořil politické a socioekonomické reformy.

Výbor v této souvislosti též pokračuje v činnosti zaměřené na severní dimenzi Evropy. Přispěje zejména k provedení 2. akčního plánu Evropské unie v této oblasti.

► **Evropský hospodářský prostor**

Poradní výbor pro Evropský hospodářský prostor (PV-EHP) je orgánem složeným z devíti členů EHSV a z téhož počtu představitelů z Islandu, Norska a Lichtenštejnska, kteří zasedají v Poradním výboru pro Evropské sdružení volného obchodu (ESVO). Hlavním cílem PV-EHP je vydávání doporučení úředním orgánům těchto zemí. Švýcarsko zasedá v tomto Výboru jako pozorovatel.

• **Evropsko-středozevní partnerství**

Konference evropských zemí a zemí středozevní oblasti na úrovni ministrů v Barceloně (v listopadu 1995) pověřila Výbor, aby rozvíjel styky s hospodářskými a společenskými kruhy 27 zemí dané oblasti, a hrál tak úlohu propagátora evropsko-středozevního partnerství.

Od roku 1995 byla každoročně pořádána vrcholná setkání hospodářských a sociálních rad a obdobných institucí. Tato setkání se postupně uskutečnila v Madridu, Paříži, Casablance, Lisabonu, Antalyi, Neapoli, Aténách a St. Julians (na Maltě) v roce 2003.

EHSV se vyjadřuje k důležitým otázkám, které se týkají evropsko-středozevního partnerství a vydává doporučení na podporu účasti občanské společnosti ve vytýčování a provádění politik v evropském Středozeví. Činnost Výboru v rámci barcelonského procesu má též za úkol přispět ke vzniku a upevnění organizované občanské společnosti v partnerských zemích v oblasti Středozevního moře a šířit myšlenky konzultací a spolupráce mezi sociálními partnery a ostatními představiteli organizované občanské společnosti. Během příprav vrcholného evropsko-středozevního setkání hospodářských a sociálních rad a obdobných institucí v roce 2004 Výbor vypracoval informační dokument na téma „Zemědělství a bezpečnost potravin v rámci evropsko-středozevního partnerství“.

• **Africké, karibské a tichomořské země**

Výbor již více než dvacet let pořádá setkání hospodářských a společenských kruhů AKT-EU pod záštitou společného parlamentního shromáždění AKT-EU. Tato činnost byla posílena Dohodou o partnerství podepsanou 23. června 2000 mezi státy AKT a Evropskou unií. V souladu s touto dohodou byl Výbor pověřen organizací poradních zasedání a setkání hospodářských a společenských kruhů AKT-EU.

V rámci vztahů se zeměmi AKT Výbor na jedné straně kontroluje provádění Dohody z Cotonou z hlediska účasti nestátních aktérů a na druhé straně monitoruje jednání týkající se dohod o regionálních hospodářských partnerstvích. Dále propaguje poradní funkci v zemích a regionech AKT a napomáhá zřízení struktur pro dialog mezi představiteli občanské společnosti v těchto zemích.

EHSV v této souvislosti uspořádal sedm regionálních seminářů. Poslední se konal v Kamerunu (v květnu 2003), na Mauritiu (v listopadu 2003) a na Fidži (v říjnu 2004). EHSV dále pořádá každé dva roky konference v Bruselu, na něž jsou zváni delegáti ze všech zemí AKT. 24. setkání hospodářských a společenských kruhů AKT-EU se bude konat v Bruselu v roce 2005.

Kromě toho se Výbor účastní zasedání společného parlamentního shromáždění, která se konají dvakrát ročně, a při této příležitosti se obrací na Radu ministrů AKT-EU.

• **Latinská Amerika**

Ve vztazích s Latinskou Amerikou se Výbor soustředí na zintenzívnění občanského dialogu mezi oběma regiony a na podporu zřízení struktur pro dialog na úrovni občanské společnosti v zemích a regionech Latinské Ameriky. V tomto rámci značně rozvinul spolupráci s poradními institucemi v Latinské Americe, jako je Foro Consultivo Económico y Social (FCES), poradní orgán Mercosuru, poradní rady pracujících a zaměstnavatelů Andského společenství a Střední Ameriky, Rada pro hospodářský a sociální rozvoj (CDES) v Brazílii a Rada pro sociální dialog v Chile.

Výbor na žádost Evropské komise pravidelně pořádá setkání organizované občanské společnosti mezi EU a Latinskou Amerikou a karibskými zeměmi (LAK) (v Riu de Janeiru v roce 1999, v Madridu v roce 2002 a v Mexiku v roce 2004) souběžně s vrcholnými schůzkami hlav států a vlád EU. Poslední setkání v Mexiku umožnilo přijmout společná doporučení na téma sociální soudržnosti v Latinské Americe a karibských zemích a posílit styky se strukturami pro dialog, jež existují na regionální a národní úrovni. Cílem je zajistit plnou a celistvou účast občanské společnosti v partnerství EU-LAK a podpořit vytvoření poradních výborů v rámci projednávaných nebo příštích asociačních dohod mezi Evropskou unií a Mercosurem, Andským společenstvím a Střední Amerikou.

Úspěch mexického setkání poskytl Výboru možnost zúčastnit se vrcholného setkání hlav států a vlád EU-LAK v Guadalajaře v květnu 2004, na němž předložil doporučení schválená organizovanou občanskou společností.

• **Indie**

Na žádost Evropské komise vytvořil Evropský hospodářský a sociální výbor Kulatý stůl pro občanskou společnost EU-Indie a řídí jej spolu se svými indickými protějšky. Jeho cílem je zintenzívnit dialog na úrovni občanské společnosti, a dát tak vztahům EU a Indie nový rozměr. Kulatý stůl se schází dvakrát ročně, střídavě v jedné ze zemí Evropské unie a v Indii, a již se konal sedmkrát. Jeho doporučení představují cenný úhel pohledu pro rozhodovací orgány indické vlády a evropských institucí.

Poslední schůze v rámci Kulatého stolu se konala v kašmírském Srinagaru v červnu 2004 a zaměřila se především na podporu obchodu a trvale udržitelného rozvoje, jakož i na spolupráci v oblasti cestovního ruchu.

- **Čína**

EHSV udržuje pravidelné styky s Čínským hospodářským ekonomickým výborem, se kterým v červenci roku 2002 podepsal dohodu o spolupráci. V této souvislosti se v současné době konkrétně pracuje na tématu „Průmyslová restrukturalizace a nové zařazení pracovníků“.

- **Mezinárodní obchod**

Výbor se plně účastní konzultací s organizovanou občanskou společností, které pořádá Evropská komise. Delegace EHSV se jako součást delegace Evropské unie účastnila v úloze poradce konferencí v Seattlu a v Dauhá.

Dále Výbor důkladně uvažoval o účasti občanské společnosti v multilaterálních obchodních jednáních a za tímto účelem přijal stanovisko ke „Světové obchodní organizaci s lidskou tvářící“. Udržuje styky se svými protějšky a partnery ze třetích zemí, jejichž účelem je nalézt cesty a prostředky k posílení účasti občanské společnosti ve Světové obchodní organizaci, a přispět tak k úsilí o lepší správu ve světovém měřítku.

- **Mezinárodní organizace**

EHSV vedle činnosti na úrovni Světové obchodní organizace udržuje styky s Mezinárodní organizací práce, zejména prostřednictvím setkání na vysoké úrovni a účasti této organizace na schůzích pořádaných EHSV a naopak. Dále Výbor začal uvažovat o sociálním rozměru globalizace souběžně s činností, kterou MOP zahájila v této oblasti.

EHSV také navázal styky s Hospodářskou a sociální radou Organizace spojených národů.

„Strukturovaný dialog“ rozvíjený EHSV

EVROPA

■ Smíšené poradní výbory: Bulharsko, Rumunsko, Turecko

■ Západobalkánské země: kontaktní skupiny a semináře

■ Noví východní sousedé včetně Ruska: kontaktní skupiny a semináře

■ Evropský hospodářský prostor: konzultační výbor

PARTNERSTVÍ EUROMED (EU + 12 zemí středoziemní oblastí)

■ Výroční vrcholné schůzky hospodářských a sociálních rad a obdobných institucí

■ Monitorovací výbor Euromed

■ Tematické pracovní skupiny

AFRICKÉ, KARIBSKÉ A TICHOMOŘSKÉ ZEMĚ

■ Všeobecné schůzky v Bruselu

■ Regionální semináře

■ Monitorovací výbor AKT-EU

■ Účast v Radě ministrů AKT-EU

■ Účast na společném parlamentním shromáždění AKT-EU

LATINSKÁ AMERIKA

- Setkání organizované občanské společnosti Latinská Amerika, karibská oblast – EU
 - Rio de Janeiro 1999
 - Madrid 2002
- Mexiko 2004
 - Dvouletá setkání s Foro Consultivo Económico y Social (FCES) Mercosuru
 - Pravidelné styky s poradními výbory Andského společenství a Střední Ameriky

DALŠÍ ZEMĚ NEBO OBLASTI

- Účast v Mezinárodní asociaci hospodářských a sociálních rad a obdobných institucí (AICESIS)
- Styky s WTO, MOP a Hospodářskou a sociální radou Organizace spojených národů
- USA-KANADA
 - Bilaterální styky a stanovisko k transatlantickému dialogu

Obecné informace

- **EHSV – výsadní prostředník mezi evropskými institucemi a organizovanou občanskou společností**

Národní a evropské organizace občanské společnosti, zejména socio-ekonomické, se pravidelně scházejí v EHSV a aktivně se účastní konferencí a slyšení pořádaných Výborem. Jejich experti, ať působí na evropské nebo na národní úrovni, obohacují svými praktickými zkušenostmi a odborností úvahy a diskuse během vypracovávání stanovisek.

Vztahy mezi členy Výboru a národními organizacemi občanské společnosti, ze kterých pocházejí, umožňují dosáhnout značného rozšíření informací o iniciativách a aktivitách EHSV, ale i Evropské unie jako celku. Aktivně přispívají k lepší znalosti reálné situace v Evropské unii a k utváření názorů v samotných organizacích.

Výbor se též snaží lépe a účinněji působit jako otevřená struktura, jež naslouchá občanské společnosti. Tato snaha o otevřenost a výměnu názorů se projevuje v pořádání mnohých iniciativ, jako seminářů, slyšení a konferencí, do kterých zapojuje zejména evropské organizace občanské společnosti, které nejsou ve Výboru zastoupeny, nebo jsou zastoupeny pouze zprostředkovaně.

Díky těmto iniciativám, které jsou někdy pořádány na žádost samotných institucí Unie a zvláště Evropské komise, je Výbor schopen lépe odrážet rozmanitost organizované občanské společnosti a její vývoj. Kromě toho napomáhá vytvoření širšího strukturovaného dialogu mezi organizovanou občanskou společností a institucemi Evropské unie, jakož i mezi samotnými organizacemi občanské společnosti.

Pravidelné informační schůzky a dialog o činnosti Evropského konventu, které Výbor pořádal s evropskými organizacemi a sítěmi občanské společnosti, představují nejnovější a zářný příklad této snahy o otevřenost.

Zřízení styčné skupiny mezi EHSV a evropskými organizacemi a sítěmi občanské společnosti v září 2004 znamenalo nový krok kupředu v této spolupráci. Úkolem této styčné skupiny, která má být strukturou pro politický dialog, bude na jedné straně zabezpečení jednotného přístupu EHSV k evropským organizacím a sítím občanské společnosti a na druhé straně monitorování společně přijatých iniciativ.

- **EHSV a Evropská ústava**

Výbor zejména díky své účasti v činnosti Konventu sehrál aktivní úlohu v diskusi o budoucnosti Evropy a ve vypracování návrhu Ústavy, který vyústil v přijetí Smlouvy zakládající Ústavu pro Evropu hlavami států a vlád Evropské unie 18. června 2004.

Tato Ústava otevírá významné perspektivy pro rozvoj evropské demokracie. Zvláště uznává skutečnost, že participativní demokracie je nástrojem posílení demokratické legitimnosti Unie, a staví tak základy pro budoucí vznik opravdového občanského dialogu na evropské úrovni.

V této souvislosti je na EHSV kladena zvláštní zodpovědnost. Ústava potvrzuje úlohu Výboru jako institucionálního zástupce organizované občanské společnosti a on usiluje o to, aby vzhledem ke svému složení a specifickým funkcím v budoucnu působil ještě více jako nástroj participativní demokracie na evropské úrovni. Má vše nezbytné pro to, aby na jedné straně organizoval výměny názorů mezi zástupci občanské společnosti, kteří mají různé motivace a hájí odlišné zájmy, a na druhé straně usnadňoval trvalý strukturovaný dialog s nadnárodními a evropskými sdruženími, organizacemi a svazy, ze kterých se skládá organizovaná občanská společnost a instituce Unie.

- **Spolupráce mezi EHSV, hospodářskými a sociálními radami a obdobnými institucemi v členských státech**

Evropský hospodářský a sociální výbor a hospodářské a sociální rady Evropské unie udržují trvalé vztahy s cílem posílit strukturovaný dialog mezi různými činiteli organizované občanské společnosti a podporovat účast občanů v procesu evropské integrace. Tyto vztahy jsou založeny na společném přesvědčení, že hospodářské a sociální politiky, které mají přímý dopad na životní podmínky občanů (zaměstnanost, sociální práva a sociální dialog, společnost založená na znalostech, zavádění sociálních modelů do hospodářské a měnové unie, veřejné služby a Lisabonská strategie), vyžadují hlubší spolupráci mezi poradními institucemi na národní i evropské úrovni. Na tuto spolupráci byly zaměřeny konference na daná témata, které byly pořádány společně se zeměmi, jež právě předsedaly Evropské unii (v Lisabonu a v Paříži v roce 2000, v Bruselu v roce 2001, v Madridu v roce 2002, v Aténách a v Římě v roce 2003, v Dublinu a v Haagu v roce 2004 a v Lucemburku v roce 2005).

Kromě toho se předsedové a generální tajemníci hospodářských a sociálních rad Evropské unie a Evropského hospodářského a sociálního výboru pravidelně scházejí vždy na pozvání jedné z národních hospodářských a sociálních rad (v roce 2001 ve Finsku, v roce 2002 v Irsku, v roce 2003 ve Španělsku, v roce 2004 v Lucembursku a v roce 2005 v Paříži), aby přispěli k analýze klíčových otázek evropské politické agendy. V roce 2004 se pracovní téma týkalo střednědobé revize Lisabonského procesu. Při této příležitosti předsedové schválili společná prohlášení, která byla předána hlavám států a vlád členských zemí.

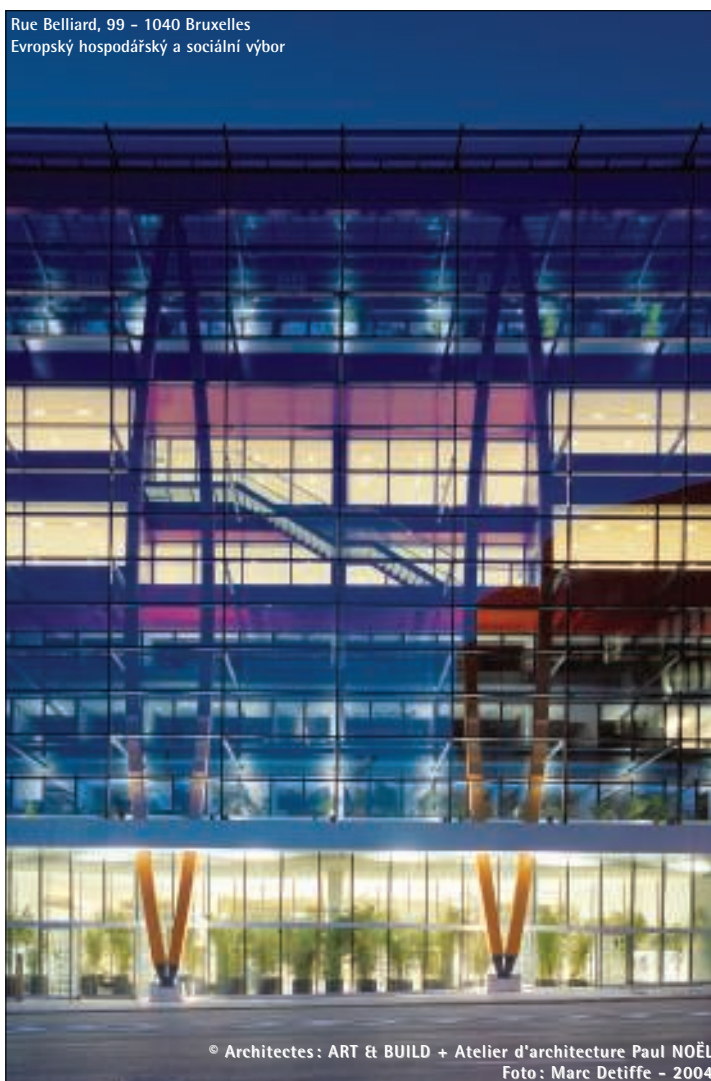
Výbor dále podporuje nové iniciativy ze strany organizací, sociálních partnerů, ostatních organizací občanské společnosti nebo vlád, směřující k vytváření hospodářských a sociálních rad, zejména v členských státech nebo kandidátských zemích, kde dosud neexistují.

Výbor je v neposlední řadě členem Mezinárodní asociace ekonomických a sociálních rad a obdobných institucí (AICESIS), založené v roce 1999, jejímiž členy jsou instituce z téměř 50 zemí. Tato asociace usiluje o zvýšení vlivu organizované občanské společnosti v kontextu globalizace.

- **EHSV vám otevírá své dveře**

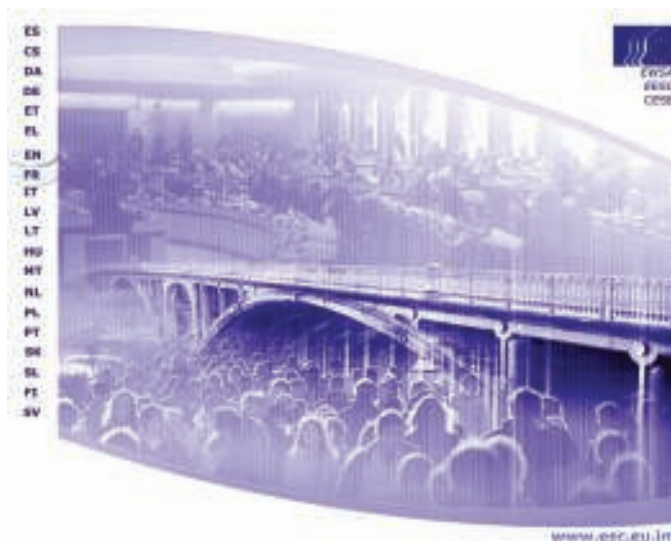
Veřejnost může navštívit Evropský hospodářský a sociální výbor na základě písemné žádosti. Výbor každoročně přijímá skupiny návštěvníků, hlavně členy organizací občanské společnosti a skupiny studentů.

Více informací získáte na adrese: info@esc.eu.int



- **Internetové stránky**

Evropský hospodářský a sociální výbor má své internetové stránky na adrese:
<http://www.esc.eu.int>.



- **Publikace a různé dokumenty**

Stanoviska Výboru se zveřejňují v *Úředním věstníku Evropské unie*. EHSV vydává informační měsíčník „EHSV info“, „Souhrnnou zprávu o činnosti EHSV“ po každém plenárním zasedání (pořádá se 9 zasedání ročně) a memorandum, které vymezuje priority činnosti EHSV při každé změně předsednictví Unie (vydávají se 2 memoranda ročně).

Všechny tyto dokumenty jsou včetně stanovisek k dispozici na internetových stránkách (<http://www.esc.eu.int>). Navíc je lze dostávat zdarma a pravidelně na požádání v sekretariátu.

Evropský hospodářský a sociální výbor dále vydává tematické brožurky ve spolupráci s Úřadem pro úřední tisky Evropských společenství a každé dva roky vydává zprávu o činnosti EHSV. Tyto materiály lze najít na internetových stránkách EHSV, nebo je lze zdarma získat na této e-mailové adrese: publications@esc.eu.int

Práce Výboru z posledních let

- **Hlavní stanoviska z vlastní iniciativy a průzkumná stanoviska vypracovaná Výborem v období 2003–2004**

Specializovaná sekce „Zemědělství, rozvoj venkova, životní prostředí“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Zaměstnanost v zemědělství – horizont 2010
- Přiměřené ekologické technologie v přístupových zemích EU
- Zemědělství v příměstských oblastech
- Rozvoj venkova: reakce na konferenci v Salzburgu
- Koexistence geneticky modifikovaných zemědělských plodin s konvenčním a ekologickým zemědělstvím

Průzkumná stanoviska

- Strategie trvale udržitelného rozvoje Evropské unie
- Životní prostředí – hospodářská příležitost

Specializovaná sekce „Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Hospodářská správa v EU
- Rozpočtová politika a druh investic
- Hlavní směry hospodářských politik na období 2003–2005.

- Daňový systém v Evropské unii: společné principy, konvergence daňových předpisů a možnost hlasování kvalifikovanou většinou
- Evropské metropolitní oblasti: sociálně-hospodářské dopady na budoucnost Evropy
- Úloha EIB v partnerství veřejného a soukromého sektoru a dopad na problematiku růstu

Průzkumná stanoviska

- Přínos komunitárních politik hospodářské a sociální soudržnosti (na žádost Komise)
- Partnerství pro implementaci strukturálních fondů (na žádost Komise)
- Bilance zkušeností získaných EHSV ke zhodnocení hospodářského a sociálního dopadu a dopadu na zaměstnanost strukturálních reforem prováděných v Unii (na žádost Evropského parlamentu)
- Hospodářská a sociální soudržnost: konkurenceschopnost regionů, správa a spolupráce (na žádost italského předsednictví Rady)
- Otázka konkurenceschopnosti evropských podniků (na žádost Komise)

Specializovaná sekce „Zaměstnanost, sociální věci, občanství“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Přístup k evropskému občanství
- Zdravotní péče
- Opatření pro podporu zaměstnanosti
- Mezinárodní úmluva o migrujících pracovnících
- Mezigenerační vztahy
- Zdravotní bezpečnost: kolektivní povinnost, nové právo
- Úloha organizované občanské společnosti – boj proti nehlášené práci

Průzkumná stanoviska

- Evropské podnikové výbory (na žádost Komise)
- Sociální rozměr kultury (na žádost Evropského parlamentu)
- Bezpečnost a zdraví na pracovišti v přístupových zemích (na žádost Evropského parlamentu)

- Zastoupení žen (na žádost Evropského parlamentu)
- Školení a produktivita (na žádost nizozemského předsednictví)

Specializovaná sekce „Vnější vztahy“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Pro WTO s lidskou tváří
- Vztahy EU-Čína
- Příprava 5. ministerské konference WTO
- Rozšířená Evropa – sousedství: nový rámec pro vztahy s našimi východními a jižními sousedy
- Transatlantický dialog

Průzkumná stanoviska

- Úloha občanské společnosti v rámci nové evropské strategie pro balkánské země
- Všeobecný systém preferencí (VSP)
- Sociální soudržnost v Latinské Americe a karibských zemích

Specializovaná sekce „Jednotný trh, výroba a spotřeba“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Cestovní ruch a sport
- Politika cestovního ruchu a spolupráce veřejného a soukromého sektoru
- Demografická změna a potřeba výzkumu
- Nové druhy cestovního ruchu
- Spotřebitelská politika po rozšíření EU
- Evropská pojistná smlouva
- Velmi malé a malé podniky
- Výchova spotřebitelů

Specializovaná sekce „Doprava, energetika, infrastruktura a informační společnost“

Stanoviska z vlastní iniciativy

- Sociální dialog – transevropské dopravní koridory
- Panevropské dopravní koridory
- Atomová energie – elektrická energie
- Panevropský režim – říční plavba
- Dopravní infrastruktury budoucnosti
- Obnovitelné zdroje energie
- Pravidla silničního provozu – registr automobilů
- Energie fúze

Průzkumná stanoviska

- Projekt transevropských sítí TEN – 2004
- Transevropsko-středozevní energetické sítě

• Hlavní publikace (brožury, sešity a prospekty) z období 2003–2004

Úloha a fungování EHSV

- Činnost Evropského hospodářského a sociálního výboru během nizozemského předsednictví
- Vítejte ve svém Výboru
- Jednací řád
- EHSV – most mezi Evropou a organizovanou občanskou společností
- EHSV v deseti otázkách

Organizovaná občanská společnost

- Organizovaná občanská společnost v Polsku, v České republice, na Slovensku a v Maďarsku
- Organizovaná občanská společnost v Evropě, Latinské Americe a karibských zemích
- Seminář „Evropský sociální a občanský dialog: rozdíly a komplementárnost“

Jednotný trh, výroba a spotřeba

- Sociálně udržitelný a všem dostupný cestovní ruch
- Směrem k dynamičtější implementaci Lisabonské strategie
- Politika cestovního ruchu a spolupráce veřejného a soukromého sektoru

Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost

- Sociální modely v hospodářské a měnové unii: konvergence nebo koexistence? Úloha hospodářských a sociálních aktérů
- Budoucnost politiky soudržnosti

Zaměstnanost, sociální věci, občanství

- Přístup k evropskému občanství
- Rovnost příležitostí pro zdravotně postižené: evropský akční plán

Vnější vztahy a rozšíření

- Úloha a činnost EHSV v rámci partnerství mezi africkými, karibskými a tichomořskými zeměmi a Evropskou unií
- Smíšené poradní výbory
- Nová podoba rozšíření
- 23. schůzka zástupců hospodářských a sociálních kruhů afrických, karibských a tichomořských zemí s EU
- Úloha a činnost EHSV v rámci vztahů mezi Evropskou unií a Latinskou Amerikou
- EHSV: most mezi Evropou a organizovanou občanskou společností (v jazycích nových přistupujících zemí)
- EHSV v deseti otázkách (v jazycích nových přistupujících zemí)
- EHSV a lidská práva na pracovišti

Doprava, energetika, infrastruktura a informační společnost

- Námořní bezpečnost v Evropě
- Služby obecného zájmu
- Deset let panevropské dopravní politiky
- Význam jaderné energie pro výrobu elektřiny
- Podpora obnovitelných zdrojů energie: prostředky činnosti a finanční nástroje

Průmyslové změny

- Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI)
- Závěry konference „Průmyslové změny“ (2003)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

EHSV: most mezi Evropou a organizovanou občanskou společností

Evropský hospodářský a sociální výbor

Oddělení publikací a návštěv

Informace obdržíte na adrese:

publications@esc.eu.int

Tel.: (32-2) 546 96 04 • fax: (32-2) 546 97 66

Rue Belliard, 99 • B-1040 Bruxelles

Internet: <http://www.esc.eu.int>

Katalogové číslo: CESE-2004-09-CS